

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1214 of

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮਿਲਿ ਸੰਤਸੰਗਤਿ ਤੇ ਮਗਨ ਭਏ ਲਿਵ ਲਾਈ ॥੨॥੨੫॥੪੮॥

Kahu Naanak Mil Santhasangath Thae Magan Bheae Liv Laaee ||2||25||48||

Says Nanak, joining the Society of the Saints, I am enraptured, lovingly attuned to my Lord. ||2||25||48||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੪੮) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Sarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੪

ਅਪਨਾ ਮੀਤੁ ਸੁਆਮੀ ਗਾਈਐ ॥

Apanaa Meeth Suaamee Gaaeeai ||

Sing of your Lord and Master, your Best Friend.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੪੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਆਸ ਨ ਅਵਰ ਕਾਹੂ ਕੀ ਕੀਜੈ ਸੁਖਦਾਤਾ ਪ੍ਰਭੁ ਧਿਆਈਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Aas N Avar Kaahoo Kee Keejai Sukhadhaathaa Prabh Dhhiaaeeai ||1|| Rehaao ||

Do not place your hopes in anyone else; meditate on God, the Giver of peace. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੪੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸੂਖ ਮੰਗਲ ਕਲਿਆਣ ਜਿਸਹਿ ਘਰਿ ਤਿਸ ਹੀ ਸਰਣੀ ਪਾਈਐ ॥

Sookh Mangal Kaliaan Jisehi Ghar This Hee Saranee Paaeeai ||

Peace, joy and salvation are in His Home. Seek the Protection of His Sanctuary.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੪੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਤਿਸਹਿ ਤਿਆਗਿ ਮਾਨੁਖੁ ਜੇ ਸੇਵਹੁ ਤਉ ਲਾਜ ਲੋਨੁ ਹੋਇ ਜਾਈਐ ॥੧॥

Thisehi Thiaag Maanukh Jae Saevahu Tho Laaj Lon Hoe Jaaeeai ||1||

But if you forsake Him, and serve mortal beings, your honor will dissolve like salt in water. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੪੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਏਕ ਓਟ ਪਕਰੀ ਠਾਕੁਰ ਕੀ ਗੁਰ ਮਿਲਿ ਮਤਿ ਬੁਧਿ ਪਾਈਐ ॥

Eaek Outt Pakaree Thaakur Kee Gur Mil Math Budhh Paaeeai ||

I have grasped the Anchor and Support of my Lord and Master; meeting with the Guru, I have found wisdom and understanding.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੪੯) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗੁਣ ਨਿਧਾਨ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭੁ ਮਿਲਿਆ ਸਗਲ ਚੁਕੀ ਮੁਹਤਾਈਐ ॥੨॥੨੬॥੪੯॥

Gun Nidhhaan Naanak Prabh Miliaa Sagal Chukee Muhathaaeeai ||2||26||49||

Nanak has met God, the Treasure of Excellence; all dependence on others is gone. ||2||26||49||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੪੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੪

ਓਟ ਸਤਾਣੀ ਪ੍ਰਭ ਜੀਉ ਮੇਰੈ ॥

Outt Sathaanee Prabh Jeeo Maerai ||

I have the Almighty Support of my Dear Lord God.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨ ਲਿਆਵਉ ਅਵਰ ਕਾਹੂ ਕਉ ਮਾਣਿ ਮਹਤਿ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Dhrisatt N Liaavo Avar Kaahoo Ko Maan Mehath Prabh Thaerai ||1|| Rehaao ||

I do not look up to anyone else. My honor and glory are Yours, O God. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅੰਗੀਕਾਰੁ ਕੀਓ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪੁਨੈ ਕਾਢਿ ਲੀਆ ਬਿਖੁ ਘੇਰੈ ॥

Angeekaar Keeou Prabh Apunai Kaadt Leeaa Bikh Ghaerai ||

God has taken my side; He has lifted me up and pulled me out of the whirlpool of corruption.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਅਉਖਧੁ ਮੁਖਿ ਦੀਨੋ ਜਾਇ ਪਇਆ ਗੁਰ ਪੈਰੈ ॥੧॥

Anmrith Naam Aoukhadhh Mukh Dheeno Jaae Paeiaa Gur Pairai ||1||

He has poured the medicine of the Naam, the Ambrosial Name of the Lord, into my mouth; I have fallen at the Guru's Feet. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਵਨ ਉਪਮਾ ਕਹਉ ਏਕ ਮੁਖ ਨਿਰਗੁਣ ਕੇ ਦਾਤੇਰੈ ॥

Kavan Oupamaa Keho Eaek Mukh Niragun Kae Dhaathaerai ||

How can I praise You with only one mouth? You are generous, even to the unworthy.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਾਟਿ ਸਿਲਕ ਜਉ ਅਪੁਨਾ ਕੀਨੋ ਨਾਨਕ ਸੂਖ ਘਨੇਰੈ ॥੨॥੨੭॥੫੦॥

Kaatt Silak Jo Apunaa Keeno Naanak Sookh Ghanaerai ||2||27||50||

You cut away the noose, and now You own me; Nanak is blessed with myriad joys. ||2||27||50||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੪

ਪ੍ਰਭ ਸਿਮਰਤ ਦੂਖ ਬਿਨਾਸੀ ॥

Prabh Simarath Dhookh Binaasee ||

Remembering God in meditation, pains are dispelled.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਭਇਓ ਕ੍ਰਿਪਾਲੁ ਜੀਅ ਸੁਖਦਾਤਾ ਹੋਈ ਸਗਲ ਖਲਾਸੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Bhaeiou Kirapaal Jeeaa Sukhadhaathaa Hoei Sagal Khalaasee ||1|| Rehaao ||

When the Giver of peace to the soul becomes merciful, the mortal is totally redeemed. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਊ ਸੂਝੈ ਪ੍ਰਭ ਬਿਨੁ ਕਹੁ ਕੋ ਕਿਸੁ ਪਹਿ ਜਾਸੀ ॥

Avar N Kooo Soojhai Prabh Bin Kahu Ko Kis Pehi Jaasee ||

I know of none other than God; tell me, who else should I approach?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜਿਉ ਜਾਣਹੁ ਤਿਉ ਰਾਖਹੁ ਠਾਕੁਰ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਤੁਮ ਹੀ ਪਾਸੀ ॥੧॥

Jio Jaanahu Thio Raakhahu Thaakur Sabh Kishh Thum Hee Paasee ||1||

As You know me, so do You keep me, O my Lord and Master. I have surrendered everything to You. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਹਾਥ ਦੇਇ ਰਾਖੇ ਪ੍ਰਭਿ ਅਪੁਨੇ ਸਦ ਜੀਵਨ ਅਬਿਨਾਸੀ ॥

Haathh Dhaee Raakhae Prabh Apunae Sadh Jeevan Abinaasee ||

God gave me His Hand and saved me; He has blessed me with eternal life.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਮਨਿ ਅਨਦੁ ਭਇਆ ਹੈ ਕਾਟੀ ਜਮ ਕੀ ਫਾਸੀ ॥੨॥੨੮॥੫੧॥

Kahu Naanak Man Anadh Bhaeiaa Hai Kaatee Jam Kee Faasee ||2||28||51||

Says Nanak, my mind is in ecstasy; the noose of death has been cut away from my neck. ||2||28||51||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰੰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੪

ਮੇਰੋ ਮਨੁ ਜਤ ਕਤ ਤੁਝਹਿ ਸਮ੍ਹਾਰੈ ॥

Maero Man Jath Kath Thujhehi Samhaarai ||

My mind contemplates You, O Lord, all the time.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਹਮ ਬਾਰਿਕ ਦੀਨ ਖਿਤਾ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਜਿਉ ਜਾਨਹਿ ਤਿਉ ਪਾਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Ham Baarik Dheen Pithaa Prabh Maerae Jio Jaanehi Thio Paarai ||1|| Rehaao ||

I am Your meek and helpless child; You are God my Father. As You know me, You save me. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜਬ ਭੁਖੋ ਤਬ ਭੋਜਨੁ ਮਾਂਗੈ ਅਘਾਏ ਸੁਖ ਸਘਾਰੈ ॥

Jab Bhukha Thab Bhojan Maangai Aghaaeae Sookh Saghaarai ||

When I am hungry, I ask for food; when I am full, I am totally at peace.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਤਬ ਅਰੋਗ ਜਬ ਤੁਮ ਸੰਗਿ ਬਸਤੋ ਛੁਟਕਤ ਹੋਇ ਰਵਾਰੈ ॥੧॥

Thab Arog Jab Thum Sang Basatha Shhuttakath Hoe Ravaarai ||1||

When I dwell with You, I am free of disease; if I become separated from You, I turn to dust. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਵਨ ਬਸੇਰੋ ਦਾਸ ਦਾਸਨ ਕੋ ਥਾਪਿਉ ਥਾਪਨਹਾਰੈ ॥

Kavan Basaero Dhaas Dhaasan Ko Thhaapio Thhaapanehaarai ||

What power does the slave of Your slave have, O Establisher and Disestablisher?

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਨ ਬਿਸਰੈ ਤਬ ਜੀਵਨੁ ਪਾਈਐ ਬਿਨਤੀ ਨਾਨਕ ਇਹ ਸਾਰੈ ॥੨॥੨੯॥੫੨॥

Naam N Bisarai Thab Jeevan Paaeeai Binathee Naanak Eih Saarai ||2||29||52||

If I do not forget the Naam, the Name of the Lord, then I die. Nanak offers this prayer. ||2||29||52||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੧੪

ਮਨ ਤੇ ਭੈ ਭਉ ਦੂਰਿ ਪਰਾਇਓ ॥

Man Thae Bhai Bho Dhoor Paraaeiou ||

I have shaken off fear and dread from my mind.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਲਾਲ ਦਇਆਲ ਗੁਲਾਲ ਲਾਡਿਲੇ ਸਹਜਿ ਸਹਜਿ ਗੁਨ ਗਾਇਓ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Laal Dhaeiaal Gulaal Laaddilae Sehaj Sehaj Gun Gaaeiou ||1|| Rehaao ||

With intuitive ease, peace and poise, I sing the Glorious Praises of my Kind, Sweet, Darling Beloved.

||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਬਚਨਾਤਿ ਕਮਾਤ ਕ੍ਰਿਪਾ ਤੇ ਬਹੁਰਿ ਨ ਕਤਹੁ ਧਾਇਓ ॥

Gur Bachanaath Kamaath Kirapaa Thae Bahur N Kathehoo Dhhaaeiou ||

Practicing the Guru's Word, by His Grace, I do not wander anywhere anymore.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਰਹਤ ਉਪਾਧਿ ਸਮਾਧਿ ਸੁਖ ਆਸਨ ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਗ੍ਰਿਹਿ ਪਾਇਓ ॥੧॥

Rehath Oupaadhh Samaadhh Sukh Aasan Bhagath Vashhal Grihi Paeiou ||1||

The illusion has been dispelled; I am in Samaadhi, Sukh-aasan, the position of peace. I have found the Lord, the Lover of His devotees, within the home of my own heart. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਾਦ ਬਿਨੋਦ ਕੋਡ ਆਨੰਦਾ ਸਹਜੇ ਸਹਜਿ ਸਮਾਇਓ ॥

Naadh Binodh Kodd Aanandhaa Sehajae Sehaj Samaaeiou ||

| The Sound-current of the Naad, playful joys and pleasures - I am intuitively, easily absorbed into the Celestial Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਰਨਾ ਆਪਿ ਕਰਾਵਨ ਆਪੇ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਆਪਾਇਓ ॥੨॥੩੦॥੫੩॥

Karanaa Aap Karaavan Aapae Kahu Naanak Aap Aapaeiou ||2||30||53||

He Himself is the Creator, the Cause of causes. Says Nanak, He Himself is All-in-all. ||2||30||53||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੫੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੧੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev